

## ANTI-FUSSELBÄLLE LINT REMOVER BALLS BOULES ANTI-PELUCHES

DE AT CH

### ANTI-FUSSELBÄLLE Gebrauchsanweisung

GB IE

### LINT REMOVER BALLS

Instructions for use

FR BE

### BOULES ANTI-PELUCHES

Notice d'utilisation

NL BE

### ANTIPLUISBALLEN

Gebruiksaanwijzing

PL

### PKULE ZAPOBIEGAJĄCE MECHACENIU

Instrukcja użytkowania

CZ

### MÍČKY PROTI ŽMOLKŮM

Návod k použití

SK

### LOPTIČKY PROTI HRČKÁM NA TEXTILE

Návod na používanie



IAN 323742\_1901

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

### Lieferumfang

12 x Anti-Fusselball  
1 x Gebrauchsanweisung

### Technische Daten

Temperaturbeständigkeit: 40 °C

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
07/2019

### Bestimmungsgemäße

#### Verwendung

Der Artikel ist zum Binden von Fusseln, Haaren oder ähnlichen Schmutzpartikeln während des Waschvorgangs konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Der Artikel kann wiederverwendet werden.

### Sicherheitshinweise!

- Dieser Artikel ist kein Spielzeug.
- Der Artikel darf nur in einem max. 40 °C heißen Wasser verwendet werden.

### Verwendung

1. Geben Sie die 12 Anti-Fusselbälle mit der Wäsche in die Waschmaschine und waschen Sie Ihre Wäsche wie gewohnt.
2. Befreien Sie den Artikel nach der Wäsche von Fusseln und Haaren.

### Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Eventuelle Schmutzpartikel, wie Fusseln oder Haare, entfernen. Nur mit Wasser und einem geeigneten Reinigungsmittel reinigen. Anschließend den Artikel mit einem sauberen Tuch trockenwischen und gut trocknen lassen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

### Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

### Serviceabwicklung

IAN: 323742\_1901

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222  
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)  
Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

**Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

### Package contents

12 x lint remover balls  
1 x instructions for use

### Technical data

Temperature resistance: 40 °C

Date of manufacture (month/year):  
07/2019

### Intended use

The item is designed for catching lint, hair, or similar dirt particles during the washing process. The item is for private use only, and is not intended for commercial use. The item can be reused.

### Safety information!

- The item is not a toy.
- The item may only be used in hot water up to a maximum of 40 °C.

### Use

1. Put the 12 lint remover balls in the washing machine with your laundry and wash your laundry as usual.
2. Remove all lint and hair from the balls after washing.

### Storage, cleaning

When not in use, always store the item clean and dry at room temperature. Remove any debris, such as lint or hair. Clean with water and a suitable detergent only. Then wipe the item dry with a clean cloth and allow to dry thoroughly. IMPORTANT! Never clean the item with harsh cleaning agents.

### Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

### Service handling

IAN: 323742\_1901

**GB** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**IE** Service Ireland  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

### Étendue de la livraison

12 boules anti-peluches  
1 notice d'utilisation

### Caractéristiques techniques

Résistance à la température : 40 °C

Date de fabrication (mois/année) :  
07/2019

### Utilisation conforme à sa destination

L'article sert à agglomérer les peluches, cheveux ou autres particules de poussière durant le lavage. L'article est uniquement destiné à un usage domestique et n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article est réutilisable.

### Consignes de sécurité !

- L'article n'est pas un jouet.
- L'article doit être uniquement utilisé dans de l'eau chaude à 40 °C max.

### Utilisation

1. Placez les 12 boules anti-peluche avec le linge dans le machine à laver et lavez votre linge comme d'habitude.
2. Éliminez peluches et cheveux sur l'article après le lavage.

### Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Éliminer d'éventuelles particules de saleté comme les peluches ou les cheveux. Uniquement laver à l'eau avec un produit de nettoyage adapté. Essuyer ensuite l'article avec un chiffon propre et bien laisser sécher. IMPORTANT ! Ne jamais lavez avec des produits de nettoyage abrasifs.

### Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

### Indications concernant la garantie et le service après-vente

#### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 323742\_1901

**FR** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**BE** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

**Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

### Leveringsomvang

12 x antipluizenbal  
1 x gebruiksaanwijzing

### Technische gegevens

Temperatuurbestendigheid: 40 °C

Productiedatum (maand/jaar):  
07/2019

### Beoogd gebruik

Het artikel is ontwikkeld voor het vangen van pluizen, haren of soortgelijke stofdeeltjes tijdens het wassen. Dit artikel is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor zakelijk gebruik. Het artikel is geschikt voor meervoudig gebruik.

### Veiligheidstips.

- Dit artikel is geen speelgoed.
- Het artikel mag alleen in warm water van maximaal 40 °C worden gebruikt.

### Gebruik

1. Plaats de 12 antipluizenballen met het wasgoed in de wasmachine en was het wasgoed zoals u dit altijd doet.
2. Verwijder na het wassen de pluizen en haren van het artikel.

### Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Verwijder eventuele vuildeeltjes, zoals pluusjes of haren. Reinig het artikel uitsluitend met water met een geschikt reinigingsmiddel. Droog het artikel vervolgens af met een schone doek en laat het goed drogen. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

### Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

### Serviceafhandeling

IAN: 323742\_1901

**BE** Service België  
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

**NL** Service Nederland  
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.


 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

### Zakres dostawy

12 x pkule zapobiegające mechaceni  
1 x instrukcja użytkowania

### Dane techniczne

Odporność na temperaturę: 40 °C  
 Data produkcji (miesiąc/rok):  
07/2019

### Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł przeznaczony jest do zbierania w trakcie procesu prania kłaczek, włosów lub podobnych zanieczyszczeń. Artykuł ten przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Artykuł nadaje się do ponownego użytku.

### Wskazówki bezpieczeństwa!

- Niniejszy artykuł nie jest zabawką.
- Artykuł należy stosować w wodzie w maksymalnej temperaturze 40 °C.

### Zastosowanie


1. Umieścić 12 pkule zapobiegające mechaceni razem z praniem w pralce, a następnie rozpocząć pranie w taki sam sposób jak zwykle.
2. Po zakończeniu prania należy oczyścić artykuł z kłaczek i włosów.


### Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Usunąć wszelkie ewentualne cząstki brudu, takie jak kłaczki czy włosy. Czyścić wyłącznie wodą i odpowiednim środkiem czyszczącym. Następnie wytrzeć artykuł do sucha czystym ręcznikiem i pozostawić do wyschnięcia. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

### Uwagi odnośnie recyklingu


Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

 Zutilizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.

 Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

### Obsługa serwisowa

IAN 323742\_1901  
 Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.


 **Pozorně si přečtete následující návod k použití.**

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

### Obsah balení

12 x míčky proti žmolům  
1 x návod k použití

### Technické údaje

Teplotní odolnost: 40 °C  
 Datum výroby (měsíc/rok):  
07/2019

### Použití dle určení

Výrobek je navržen tak, aby během praní navázal žmolky, vlasy nebo podobné částičky nečistot. Výrobek je určen jen pro soukromé účely a není vhodný pro komerční využití. Výrobek lze znovu použít.

### Bezpečnostní pokyny!

- Tento výrobek není hračka.
- Výrobek lze použít jen ve vodě teplé max. 40 °C.

### Použití


1. Dejte 12 míčky proti žmolům do pračky s prádlem a vyperte prádlo jako obvykle.
2. Po praní zbavte výrobek žmolů a vlasů.


### Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy v suchém a čistém prostředí při pokojové teplotě. Odstraňte případné nečistoty, například chlupy nebo vlasy. Čistěte pouze vodou nebo vhodným čisticím přípravkem. Poté vyřete čistou utěrkou do sucha a nechejte dobře uschnout. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.


### Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

 Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.

 Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

### Průběh služby

IAN 323742\_1901  
 Serwis Česko  
Tel.: 800143873  
E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

Blahoželáme!

Svojím nákupem ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.


 **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

### Rozsah dodávky

12 x loptičky proti hrčkam na textile  
1 x návod na používanie

### Technické údaje

Teplotná odolnosť: 40 °C  
 Dátum výroby (mesiac/rok):  
07/2019

### Určené použitie

Produkt je určený na zachytávanie hrčiek, vlasov alebo podobných zvyškov nečistôt počas prania. Tento výrobok je určený len na súkromné použitie a nie je určený na komerčné použitie. Výrobok možno opakovane používať.

### Bezpečnostné pokyny!

- Výrobok nie je hračka.
- Výrobok sa smie použiť vo vode s max. teplotou 40 °C.

### Použitie


1. Vložte 12 loptičky proti hrčkam na textile spolu s bielizňou do pračky a perte vašu bielizeň ako zvyčajne.
2. Po praní odstráňte z výrobku hrčky a vlasy.


### Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Odstráňte prípadné nečistoty ako hrčky alebo vlasy. Čistite len vodou a vhodným čistiacim prostriedkom. Následne utrite výrobok čistou handričkou a nechajte ho dobre vysušiť. **DŮLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite drsnými čistiacimi prostriedkami.

### Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatří do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.

 Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.

 Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

### Priebeh servisu

IAN 323742\_1901  
 Serwis Slovensko  
Tel.: 0850 232001  
E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH  
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY

 07/2019  
Delta-SportNr.: WZ-6797

06.12.2019 / PM 3:44

IAN 323742\_1901



PL

PL

CZ

CZ

SK

SK